МОЯ ГАЗЕТА ПЛЮС
MEINE ZEITUNG
"NEUE WELLE" RUSSISCHSPRACHIGE WOCHENZEITUNG AUS NÜRNBERG
НоваяWолна
из моря информации...
выпускается с 1998 г. RUSSISCHSPRACHIGE ZEITUNG · SACHSEN · THÜRINGEN
Nr.451
ПЕРВАЯ В ГЕРМАНИИ ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ПРОГРАММОЙ ТВ

TV 31.I - 6.II -программа
Вы впервые в Дрездене? Вы не знаете, где провести своё свободное время? читайте стр. 8!

ДРЕЗДЕН: НОВОСТИ

Фото: "Sächsische Zeitung"

Нам есть чем гордиться, - заявил год назад министр внутренних дел Саксонии Маркус Ульбиг (Markus Ulbig), имея в виду действия полиции 13 февраля прошлого года. И действительно, в тот день полиция не стала применять силу и разгонять людей, принимавших участие в уличных блокадах. Напомним: жители Дрездена вышли 13 февраля 2010 года на улицы, чтобы помешать проведению ежегодного неонацистского «траурного марша», для участия в котором съезжаются представители правых партий со всей Германии. Ввиду того, что на улицы с протестом вышло огромное количество народа – около 10 тысяч – полиция заявила, что не сможет обеспечить безопасность проведения правого марша. Тем самым были предотвращены кровавые стычки между демонстрантами, марш неонаци не состоялся, демонстранты мирно разошлись, а в адрес полиции прозвучало много добрых слов в прессе.

На прошлой неделе, однако, административный суд Дрездена признал действия полиции 13 февраля 2010 года незаконными. В суд подала вскоре после несостоявшегося «траурного марша» его организатор – ультраправая организация Junge Landsmannschaft Ostdeutschland (JLO). Суд опросил множество свидетелей. В их числе выступил и начальник Дрезденского управления полиции Dieter Hanitsch, объяснивший, что активное вмешательство полиции неминуемо повлекло бы за собой эскалацию напряжения и стычки.

В заявлении, сделанном после событий 13 февраля, начальник Саксонского управления полиции Bernd Merbitz хотя и признал, что уличные блокады – это противоправный метод борьбы, однако в данном случае применять силу для разгона уличных блокад было невозможно: среди участников было много детей, беременных женщин и пожилых людей.

Адвокат обвиняющей стороны (JLO) высказал своё удовлетворение решением суда. Он надеется, что такое решение повлияет на действия полиции, и в этом году она сможет обеспечить проведение очередных правых маршей – JLO собирается провести в этом году в Дрездене факельное шествие 13 февраля и «траурный марш» 19 февраля.

Левые партии выступили с резкой критикой такого «неочевидного» решения суда и выразили надежду на то, что оно не заставит полицию изменить свою разумную позицию. Своё удивление таким решением высказал и союз „Dresden nazifrei", который и в этом году призывает к уличным блокадам. Его новая цель – собрать под свои знамёна как можно больше людей со всей Германии.

Полиция же между тем сухо заявила, что она продолжает подготовку к событиям 13 февраля и ожидает от суда обоснования его решения.

Церковные общины Дрездена также объединяют свои усилия, чтобы дать отпор неонацистам и их маршу 13 февраля. На церковные бдения (когда много людей со свечами собираются перед зданием церкви, молятся и поют) общины приглашают всех жителей города. Мероприятия церквей и общин будут проходить под лозунгом: "Больше места для человечности и любви к ближнему. - Предостережения и молитвы для нашего города".

Несмотря на кризис, в 2010 году в Дрездене повысилась рождаемость и возросло количество бракосочетаний. За прошедший год в городе родилось на 317 малышей больше, чем в предыдущем году - 7.221 ребёнок. Увидели свет 143 пары близнецов, четыре раза были рождены тройни. Возраст самой молодой мамы - 15 лет, самой старшей - 51 год. Вот уже в течение 12 лет среди новорожденных лидируют имена София и Пауль. Растет популярность таких имен, как Лина, Магдалена, Иоганн и Теодор. Совсем "вышли из моды" такие ранее популярные имена, как Хайке, Моника, Фолькер и Харри, - сообщил шеф городского загса Frank Neubert. В 2010 году в Дрездене было зарегистрировано 3.938 браков. Супруги - выходцы из 50 стран. Самое большое количество заключенных браков среди иностранцев приходится на граждан России (16 бракосочетаний); Украина - на втором месте (10 бракосочетаний). Всех удивила самая пожилая пара, зарегистрировавшая свой брак в 2010 году: жениху - 98 лет, невесте - 86. Гомосексуальных браков было зарегистрировано 56. К сожалению, увеличилось количество разводов: их в 2010-м было 478, что на 20 больше, чем в предыдущем году. Однако городской загс с оптимизмом смотрит в будущее и продолжает агитировать пары заключать брачный союз. 12 мая загс будет проводиться запись желающих зарегистрировать свой брак 11.11. 2011 (по народному поверью - гарантия счастливой и долгой совместной жизни).

Согласно информации Саксонского статистического управления, не смотря на увеличение рождаемости (в Саксонии в 2010 году было рождено 25.609 детей), общее количество населения федеральной земли продолжает уменьшаться. По данным на сентябрь 2010 года, в Саксонии проживало 4,15 млн. человек, что оказалось на 17.721 (0,4%) меньше, чем в 2009 году. Каковы же причины такой неблагоприятной демографической ситуации? Во-первых, в Саксонии по-прежнему умирает большее количество людей, чем рождается. Во-вторых, по-прежнему больше людей покидает Саксонию, чем приезжает сюда. Лишь Дрезден и Лейпциг могут похвалиться приростом населения. Причем оба города выигрывают за счет притока иммигрантов. Во всей Саксонии один только Дрезден может гордиться тем, что количество новорожденных здесь в 2010 году (7.221) превысило количество умерших (5.522).

Дрезденский World Trade Center в настоящее время находится в стадии перестройки. Изменения необходимы, так как в здание центра въезжают новые жильцы. Недавно сюда переехал Technisches Rathaus. А в июле готовится переселиться в WTC и Дрезденский международный университет. Во внутреннем крытом дворике появятся два водоёма, которые оживят его аскетичный интерьер. По словам менеджера центра, перестройку планируют завершить к Пасхе.

По сообщению администрации Дрездена, информация о городе в интернете будет теперь представлена еще на 6 языках: итальянском, французском, испанском, русском, чешском, румынском.

ЧИТАЙТЕ В НОМЕРЕ:

ДРЕЗДЕН:

Новости 1
Дрезден по-русски 2
Куда податься 8

Dresdner Porzellan
Seit 1872
· ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ ФАРФОР
· ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ
· TAX FREE
· ОРГАНИЗАЦИЯ ДОСТАВКИ
Приглашаем вас в наш магазин-галерею:
Dresdner Porzellan
An der Frauenkirche 20 · 01067 Dresden
(у Фрауэнкирхе)
Тел.: 03 51 - 4 82 46 43
Пн.-суб. 10 - 20 час., воскр. 12 - 18 час.
www.dresdner-porzellan.com

NEU!
PARAMEDIX
- ФИЗИОТЕРАПИЯ -
с 01.02.2011
• СОВРЕМЕННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ
• ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ
• ТЕРАПЕВТЫ С БОЛЬШИМ ОПЫТОМ
Запись по телефону:
0351 - 44 033 62
Fetscherstr. 36, 01307 Dresden

ТОРОПИТЕСЬ! ЕЩЁ ЕСТЬ БИЛЕТЫ!
ПО ДОГОЧИСЛЕННЫМ ПРОСЬБАМ!
В ДРЕЗДЕНЕ! К 10-ЛЕТИЮ СПЕКТАКЛЯ
КЫСЯ
Дмитрий НАГИЕВ
по одноименной повести В. Кунина
14 февраля, 19:30 (понедельник)
THEATER WECHSELBAD
Maternistr. 17, 01067 Dresden
Шкодная и авантюрная история петербургского помоечного кота из породы донжуанов в период перестройки и потрясений.
История о городе, ненависти, любви, ярких и неприкрытых чувствах. Настолько неприкрытых, что спектакль - не для детей!
Постановка Льва Рахлина.
В ролях: Дмитрий Нагиев, Игорь Лифанов, Наталия Парашкина, Марина Макарова, Николай Дик и др.
Справки в Club St. Petersburg e.V.
0351-8048989 · 0351-8048059
0351-4469031 · 0176-76343128
0351-1609478 · 0176-56441236
0152-04113939
Продажа билетов:
DRKI, Kunstarche e.V., в магазинах: «Берёзка» (Freital), «Калинка», «Карусель», «ЛЕТА», «Россия», «Теремок».

Независимый интернет-портал
ДРЕЗДЕН по-русски:
- все объединения соотечественников в Дрездене
- жизнь русской диаспоры - в статьях, фоторепортажах и на видео
- все события русской культуры - и просто городские новости
- розыгрыши билетов, фотоконкурсы, ФОРУМ и многое др.
www.dresden.my1.ru

КАЖДУЮ СУББОТУ
ПОЕЗДКА В ПРАГУ
С ЭКСКУРСИЕЙ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ
(для групп 6 – 8 чел.)
ПРОГРАММА:
8.00 выезд из Дрездена
11.00 - 17.00 пешеходная экскурсия по старой Праге
17.00 - 21.00 свободное время
23.00 возвращение в Дрезден
Стоимость поездки 55,00 €
(при одновременном заказе всех 8 мест – всего 360,00 €)
Возможно посещение «Поющих фонтанов» (10,00 €).
Возможна экскурсия на кораблике с обедом (22,50 €, при наличии свободных мест)
звоните:
0351-8048989, 0351-8048059,
0179-2977632, 01522 190 20 77

ДРЕЗДЕН ПО-РУССКИ

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Помощь при переезде по Дрездену и Германии. Доставка, сборка и ремонт мебели. **0351/47157-62, 0179/3252130**

Любые **консультации** специалистов по компьютерам. **Ремонт компьютеров**. Подбор, установка программ и операционных систем, в т.ч. бесплатных. **0351/4065938**, **0176/64657654**, agathosyne-@gmail.com, www.agathosyne.com.

Оформлю **визы в Россию**. **0152-04113939**.

Консультации по приему телепрограмм стран СНГ, **установка спутниковых антенн**. **0351-4904561**.

Переезды по Германии. Низкие цены. **0351-160-9313**, **0176-61150333.**

Требуется водитель грузовика от 7,5 т. с Fahrerkarte. **0157-784 630 27** (Сергей).

Уважаемые читатели!
В нашей газете вы можете **поздравить** своих родных и близких с днем рождения или юбилеем!

20.000 русскоязычных жителей Дрездена прочитают ваше объявление о поиске или предложении работы, купле-продаже, знакомствах и на другие темы. Стоимость объявления всего **1,- €** за 30 печатых знаков.

В новый салон
Beauty Atelier Kristina
ТРЕБУЕТСЯ КОСМЕТОЛОГ
(мужчина или женщина)
со знанием педикюра.
0173 6938359

ВАША РЕКЛАМА В НАШЕЙ ГАЗЕТЕ
от 1,- €
0351 8048059
0179 2977632

RECHTSANWALTSKANZLEI KNY
АДВОКАТСКОЕ БЮРО КНИ
Предлагаем Вам услуги
русскоговорящего юриста Натальи Магель и адвоката Рикардо Кни.

- Юридические консультации и защита Ваших прав.
- Помощь в оформлении документов на русском языке.

Мы будем рады Вам помочь!

Контакт:
Leipziger Straße 97 · 01127 Dresden
Тел.: 0351 / 79 57 -192 · Факс: 0351 / 79 57 -191
E-mail: info@anwalt-ks.de

ru.anwalt-ks.de **www.anwalt-ks.de**

ПОДВЕДЕНИЕ ИТОГОВ

Подведение итогов фотоконкурса «Я вижу Дрезден 2010», который уже вторично проводится интернет-порталом "Дрезден по-русски", прошло 22 января в молодёжном клубе ZMO Jugend e. V. На большом экране были показаны все 216 фотографий, присланные на конкурс. Интересно, что из 27 участников конкурса семеро оказались жителями Москвы и городов Украины, побывавшими в саксонской столице в основном с туристическими группами. Остальные 20 – жители Дрездена, исключительно наши соотечественники.

На награждение пришло 11 участников конкурса, но малолюдной встречу назвать было нельзя: зал молодёжного клуба заполнили друзья конкурсантов и сайта "Дрезден по-русски". Награждение победителей перешло в общение за чаем со сластями от спонсора – супермаркета RUSMARKT. Арнольд Полинский, шеф RUSMARKTa и главный спонсор конкурса, сам являясь большим другом фотоискусства, лично поздравил троих победителей. Ими стали: Олег Пермяков (23 года, Кишинёв-Дрезден) - I премия; Арнольд Багдасар (28 лет, Туркменбаши/Красноводск - Дрезден) - II место и Эрик Варкентин (38 лет, Рига-Дрезден) - III место. Этим молодым людям удалось нащупать нерв города, сделав репортажные фото. Трём призовым местам соответствовали премии - купоны от магазина RUSMARKT на 100, 50 и 30 евро. Поздравляем! И спасибо спонсору!

Избранные фотографии победителей конкурса можно посмотреть на сайте "Дрезден по-русски" (dresden.my1.ru) в разделе "Фоторепортажи". Там же выложены и фотографии с вечера подведения итогов. Оргкомитет конкурса и редакция портала "Дрезден по-русски" благодарит всех за участие, и - до встречи в следующем году! ►►

Фотографии-победители:
вверху слеава: Олег Пермяков, I место
слеава: Арнольд Багдасар , II место
вверху справа: Эрик Варкентин, III место

► Немалую благодарность хочется высказать и в адрес жюри за проделанную работу и помощь в организации финала. И ещё раз назвать его членов: Елена Пагель, художник по керамике и фотограф; Владимир Чуриков, актёр и социальный педагог; Юрий Шишков, кинооператор; Жанна Доббельт, фотокорреспондент и фотохудожник.

Спасибо также редакции "MZ" за информационную поддержку и магазину "Karussel" - за шампанское.

Оргкомитет фотоконкурса "Я вижу Дрезден"

Мы поинтересовались у первого призёра фотоконкурса «Я вижу Дрезден - 2010» Олега Пермякова, чем он занимается и в каких "отношениях" состоит с фотографией. Вот что Олег рассказал:

По образованию я филолог, русско-английский переводчик, но, к сожалению, за полтора года после окончания университета специальность свою так и не применил в деле. Наверное, из-за того, что открыл в себе новую, совершенно иную, творческую натуру. Постоянные креативные взрывы в голове, обычный фотоаппарат "мыльница" и желание экспериментировать с образами и атмосферой подвигли меня встать на путь фотолюбителя и приобрести более серьёзный фотоаппарат. С тех пор с фотографией всегда нахожусь в прогрессивных отношениях, хоть и ощущаю себя новичком со скромным стажем: около двух лет. В течении всего этого времени выставляю некоторые свои работы на фото-сайт www.deviantart.com под псевдонимом Tilarids.

Раньше мне опыт не позволял участвовать в фотоконкурсах и выставках, но недавно я подумал: наверное, пора попробовать. Чему я, конечно, теперь очень рад!

Ещё – в перерывах между визуализацией мыслеобразов – сочиняю музыку разных экстремальных и экспериментальных направлений. В итоге музыка вдохновляет на фотографию, а фотография – на музыку: своего рода творческий круговорот разноформатных идей.

УЧАСТВУЙТЕ, ПОСЕТИТЕ, ПОСМОТРИТЕ: НА ЭТОЙ НЕДЕЛЕ В ДРЕЗДЕНЕ

События русской культуры и мероприятия русскоязычных общественных организаций Дрездена

Вечер из серии "**Traveller-Abend"**. Доклад о путешествии в Россию с показом слайдов; общение, русская кухня: пельмени.
31 января, 19.30. Reisekneipe(Görlitzer Str. 15, вход со двора). Справки: 0351-2671930. Вход бесплатный. www.reisekneipe.de

Die Möwe (Чайка). **Спектакль** по пьесе А. Чехова в дрезденском театре драмы. Реж. В. С. Kosminski.
4 февраля, 19.30. Вход: 14-24 €. Staatsschauspiel Dresden (Theaterstr. 2). Справки, билеты: 0800-4913500, 0351-4913555.

Поход туристского клуба «IGW-Omnibus». Маршрут: Dresden - Krippen (поезд) - Schrammsteinaussicht (417 м) - Kleine Bastei (276 м) - Schmilka (пешком, протяженность маршрута 16 км) - Dresden (поезд).
5 февраля. Сбор в 8.45 на главном вокзале (Hauptbahnhof) у DB Reisezentrum. Справки: 0351-4526615 (Григорий Цыпин). Участие бесплатное, проезд – за свой счет. Обувь походная. Взять с собой провиант.

Armenia/Georgia InsideOut. Фотовыставка. Фотографии А. Манукяна (Армения), Ю. Мекитова (Грузия), Е. Пагель и Г. Шлуттига (Дрезден).
Alte Feuerwache Loschwitz e. Kunst- und Kulturverein (Fidelio-F.-Finke-Str. 4). Справки: 0351-26-78626. Выставка **открыта до 6 февраля**.

Perpetuum Mobile. Выставка А. Солдатенко (резьба по дереву), Ю. Суппеса и Е. Ижук (живопись).
Галерея "Art Funerale" (Schweriner Str. 23). Вход бесплатный. Справки: 0351-3263894, 0351 21-04885 (Светлана). Выставка открыта **до 25 февраля.**

Выставка художника **Г. Васильва** (живопись, графика).
Verein Aktives-Leben e.V. (Dürerstr. 89). Выставка **открыта до 30 марта**.Вход бесплатный. Справки: 0351-4400222

RUSMARKT

Дорогие наши покупатели!
На этой неделе мы предлагаем:

ИКРА красная
«Камчатская», 95 г _____ ~~4,50 €~~ *3,50 €*

ЧАЙ черный
«Шах», 100 пакетиков _____ ~~3,29 €~~ *2,50 €*

ОГУРЦЫ маринованные
«Кубаночка», 0,9 л _____ ~~1,69 €~~ *1,39 €*

СЕЛЬДЬ
малосольная, 1 кг _____ ~~3,49 €~~ *2,99 €*

До встречи!

Ваш Rusmarkt
www.rusmarkt.info

Часы работы :
пн.-суб. с 9.00 до 19.00
Pfotenhauerstr. 45
01307 Dresden
пн.-суб. с 10.00 до 18.00
Dresdner Str. 48
01640 Coswig

Impressum
Моя Газета - Meine Zeitung

Информационная поддержка:
"Club St. Petersburg e.V." Dresden
Телефоны редакции:
0351 - 804 89 89
0179 - 29 77 63 2
Факс: **0351 - 804 89 88**
e-mail: **club-spb@web.de**
Адрес для писем:
Club St. Petersburg e.V.
Hechtstr. 32, 01097 Dresden

По вопросам размещения рекламы обращайтесь:
Дрезден: 0351 - 804 805 9
Хемниц: 0371 - 402 24 11
Газета распространяется бесплатно в городах Саксонии и Тюрингии.
Тираж: 5000 экз.

При перепечатке любых материалов ссылка на газету "Meine Zeitung" обязательна. Перепечатка возможна только с письменного разрешения редакции. Мнение редакции не всегда совпадает с мнением авторов. Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели.

«Клуб Санкт-Петербург» в интернете:
www.club-spb.de
Здесь вы найдете актуальную информацию о клубе, свежий выпуск газеты, а также ссылки на русскоязычную прессу Германии в разделе «наши партнеры».

Дорогие читатели!
На этой странице собрана информация, интересная как жителям города, так и его гостям!

ISKS НАЛОГОВЫЕ КОНСУЛЬТАНТЫ
Berlin • Dresden • Kiew

• Составление налоговых деклараций и финансовой отчетности
• Аудиторские услуги
• Налоговые консультации
• Бухгалтерский учет

Дмитрий Сонкин
Экономист (ФРГ)
Сертифицированный аудитор (ФРГ)

Königsbrücker Straße 61 • D-01099 Dresden
Tel.: +49 (0)351 5633246
Fax: +49 (0)351 5633570

www.sks-stb.de • info@sks-stb.de

Уютная «Избушка» в центре Дрездена ждет вас с понедельника по пятницу с 9.00 до 20.00 часов.

Menageriestr. 13
01067 Dresden.

RUSSISCHES BISTRO
ISBUSCHKA

Принимаем заказы на выходные дни для проведения праздников и дружеских встреч!

Заявки:
0176 28042613
gorrochova@mail.ru

• БОЛЬШОЙ ВЫБОР ПЕЛЬМЕНЕЙ
• КРЫМСКОЕ ШАМПАНСКОЕ
• ШОКОЛАДНЫЕ КОНФЕТЫ МОСКОВСКИХ ФАБРИК

Heidenau
Güterbahnhof Str. 10
Tel. 03529 506115
Пн.-пт. 9.00-18.00; суб. 9.00-14.00

• РАБОТА
• ПРАКТИКА

Редакция газеты «Meine Zeitung» приглашает на работу рекламных агентов.

Приглашаем к сотрудничеству всех, желающих опубликовать фотографии, рисунки, очерки, заметки, юморески, кроссворды и т.д.

0351- 8048059
0179- 2977632

МИКРОАВТОБУС с водителем

для экскурсий
и деловых поездок.
8 мест.
кондиционер.
тел. 0179/2977632

КАРЛОВЫ ВАРЫ – ПРАГА

1 день. С 11 до 17 час. - Карловы Вары, самый знаменитый и большой курорт в Чешской республике. Экскурсия по городу, знаменитому своим травяным ликером и минеральной водой. На курорте бьют 12 горячих лечебных источников с обогащенной железом и минеральными солями водой уникального химического состава. Помимо курортной и общественной жизни - традиционное производство хрусталя и фарфора.

Переезд в Прагу. Размещение в гостинице. Для желающих - посещение «Поющих фонтанов» с танцевальным шоу (стоимость 10,00 €).

2 день. После завтрака большая экскурсия по Праге - одному из красивейших городов мира. Во время экскурсии Вы увидите Карлов мост, Вацлавскую площадь, Часовую башню, королевский дворец, еврейский район со старейшими европейскими синагогами, Пражский Град, Собор святого Витта и многое другое. Вам расскажут о многовековой истории этого города. Возможна экскурсия на кораблике с обедом (при наличии свободных мест, стоимость 22,50 €).

Возможны самостоятельные прогулки и посещение магазинов.

Отправление в 8.00 от Главного вокзала. Возвращение в Дрезден около 22.00 следующего дня.

Стоимость поездки с экскурсиями 125,- €

0351 8048059 · 0351 8048989
0179 2977632 · 0152 04113939
0152 21902077 · 0176 76343128
0179 2364816 · 0351 3743853

ПРОБЛЕМЫ С ЗУБАМИ?

СТОМАТОЛОГИЧЕСКИЙ ПРАКСИС В ДРЕЗДЕНЕ
ПРЕДЛАГАЕТ ЛЮБЫЕ УСЛУГИ В ОБЛАСТИ СТОМАТОЛОГИИ:

· ЛЕЧЕНИЕ · ПРОТЕЗИРОВАНИЕ
· ИМПЛАНТИРОВАНИЕ
· ОТБЕЛИВАНИЕ · ОРТОДОНТИЯ
· ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ЧИСТКА

на самом современном оборудовании.
Консультации на русском и немецком.
Мы ждем вас:

пн.-пт.: 8.00 - 21.00
субб.: 8.00 - 12.00

Kaitzer Str. 19
01069 Dresden
Тел. 0351 - 41 74 931

ДО 22 ЧАСОВ!!! Каждый день кроме воскресенья для вас открыт магазин "Karussell" с большим ассортиментом шампанского, водки, икры, сластей, напитков и закусок традиционного "русского" стола.

У НАС ВСЕГДА В ПРОДАЖЕ:

• КРАСНАЯ ИКРА
фирмы «Lemberg»
различной расфасовки..... от 3,00 €

СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ:

• ИКРА КЕТЫ
банка 100 г ..... всего 5,70 €

Внимание! Эта икра пастеризована.
Хранится до 12 месяцев при t° от 0 до +6 °C

KARUSSELL
Mo.-Sa. 10.00 - 22.00
Bischofsweg 16 · 01097 Dresden
Tel. 0351-160 8572

УЧАСТВУЙТЕ, ПОСЕТИТЕ, ПОСМОТРИТЕ:
НА ЭТОЙ НЕДЕЛЕ В ДРЕЗДЕНЕ

МУЗЫКАЛЬНЫЕ СПЕКТАКЛИ

SEMPEROPER
Государственная дрезденская опера

02.02, 19:00
Die Fledermaus (Летучая мышь)
Оперетта И. Штрауса

03.02, 11:00
Coppélia (Коппелия)
Комический балет Л. Делиба.
Открытая репетиция.

03.02, 20:00
Kammerabend (Вечер камерной музыки)
SemperBrass Dresden и др.

04.01, 19:00
Penthesilea (Пенфесилея)
Опера О. Schoeck

05.02, 18:00
Coppélia (Коппелия)
Комический балет Л. Делиба. Премьера.

06.02, 11:00
Figaro Operncafé (Оперное кафе Фигаро в фойе театра). Участвуют: Tilmann Rönnebeck und Christiane Hossfeld.

06.02, 16:00
Tristan und Isolde (Тристан и Изольда)
Опера Р. Вагнера

SEMPER 2
(Probebühne. Junge Szene)
Молодёжная площадка.

06.02, 17:00
Der gestiefelte Kater (Кот в сапогах)
Премьера оперы-сказки.

STAATSOPERETTE
Дрезденская государственная оперетта

01.02, 19:30
Gräfin Mariza (Марица)
Оперетта И. Кальмана

02.02, 19:30
La Périchole (Перикола)
Оперетта Ж. Оффенбаха

06.02, 20:00
Gospel-Fest
Гость: "Wild Rose Crew"

КОНЦЕРТЫ · ВЕЧЕРИНКИ · РАЗВЛЕЧЕНИЯ

- **Цирк** Sarrasani Trocadero. "Mutabo" - шоу с атмосферой варьете 20-х годов. Straßburger Platz. Ежедневно, кроме пн., вт. Инфо: www.sarrasani.de
- **Ulrich Tukur & Die Rhythmus Boys. Концерт** „Ein unmöglicher Abend". Kulturpalast (Schloßstr. 2), 31.01., 20:00.
- **Концерт** певицы и музыканта **Caroline Keating** (Kanada). Societaetstheater, (An der Dreikönigskirche 1 a), 01.02., 21:00.
- **Концерт** популярной английской группы **T-Rex**. Клуб Tante JU (An der Schleife 1). 02.02., 20:00.
- Джазовое трио **The Shy Boys** даёт концерт в музыкальном баре Blue Note (Görlitzer Str. 2), 02.02., 21:00.
- **Концерт Funky Wednesday Orchestra** (funk, blues, r'n'b) в клубе GrooveStation (Katharinenstr. 11-13), 02.02., 22:00.
- **Blue Note Open Mic Night**. «Открытый микрофон»: свою любимую песню может спеть любой желающий! Музыкальный бар Blue Note (Görlitzer Str. 2), 03.02., 21:00.
- **Discofox-Schlager und Salsa**, дискотека в клубе m5 Nightlife, Dresden, 03.02., 21:00.
- **Red Blue @ Arteum Club Night**: дискотека в клубе Arteum (Am Brauhaus 3), 03.02., 21:00.
- Трио **Boom Box. Концерт** в Jazzclub Tonne (Königstr. 15), 04.02., 21:00.
- **James Yuill** / **Sweet Sweet Moon** (Англия). Гастрольный **концерт** в клубе Scheune (Alaunstr. 36 - 40), 04.02., 21:00.
- **Winston Francis** (Ямайка, reggae). GrooveStation (Katharinenstr. 11-13), 04.02., 22 Uhr
- **Tattoo Convention. Ярмарка татуировок**. Alter Schlachthof, (Gothaer Str. 11), 05.02., с 11:00 до 23:00.
- **Ü-30 Party. Вечеринка для тех, кому за 30** в клубе m5 Nightlife (Münzgasse 5) 05.02, 21:00.

ANTEA BESTATTUNGEN

ВСЕ ВИДЫ РИТУАЛЬНЫХ УСЛУГ

С СОБЛЮДЕНИЕМ ЛЮБЫХ РЕЛИГИОЗНЫХ И СВЕТСКИХ ТРАДИЦИЙ

В ТРУДНУЮ МИНУТУ ГОРЯ И СКОРБИ МЫ ГОТОВЫ ПОМОЧЬ ВАМ ДНЕМ И НОЧЬЮ.

Один телефонный звонок - и мы будем у вас с помощью или советом.

Говорить можно по-русски и по-немецки.

ДРЕЗДЕН:

Telefon:
0351-210 48 85
0351-326 38 94
0176-22970538
Говорим по-русски

Gompitzer Str. 29
01157 Dresden

Telefon:
0351- 42 999 42
0172 - 371 0 371

www.antea.de